



## **Juni 2018 Newsletter** **Deutsche Übersetzung**

---

### **Eine Mitteilung der Zonta International Präsidentin Sonja Hönig Schough**

Liebe Zontians und Freunde,

Am Ende dieses Bienniums möchte ich Ihnen für Ihre Treue und Ihren Einsatz während der letzten beiden Jahre danken.

Es war jeden Monat erfreulich zu lesen, was Zonta weltweit erreicht hat; was die Clubs weiterhin tun zur Unterstützung der Frauen und Mädchen, Updates zu den internationalen Projekten und Vieles mehr.

Änderungen, die wir gemacht, Frauen, die wir ermutigt und Mädchen, die wir unterstützt haben, all das war nur möglich dank den Bemühungen, der Kreativität und Leidenschaft von Ihnen allen.

Es ist einfach der Schluss des letzten Kapitels unserer langen Geschichte und ich glaube, dass wir beim Schaffen einer besseren Welt für die Frauen und Kinder auf einem hoffnungsvollen Weg sind. Ich freue mich darauf, was wir als Nächstes erreichen können.



2016-2018

Dies ist der letzte Newsletter des 2016-2018 Biennium und mein letzter als Internationale Präsidentin aber unser Zonta International Headquarters Team wird weitermachen und während der 2018 Zonta International Convention Updates von Yokohama, Japan senden.

Meine herzlichsten Grüße,

Sonja Hönig Schough

President  
Zonta International

---

## Zonta hilft mehr als 1,500 Geburtsfisteln Überlebenden in Liberia

Ein neuer Bericht zum Liberia Fistula Projekt für die Periode Januar - Dezember 2017 ist jetzt erhältlich.

Seit Beginn dieses Projekts in Liberia haben viele Frauen von Möglichkeiten profitiert, die ihre Leben veränderten.

Ca. 1,530 Frauen wurden operiert und 384 rehabilitiert und wieder in ihre Gemeinden integriert.



For the 2016-2018 Biennium, Zonta committed an additional US\$1 million to the United Nations Population Fund (UNFPA) for the Liberia Fistula Project.

[Read more](#)



Mamie Noah, eine 43 Jahre alte Fistel-Überlebende sagte, ihr Leben habe sich wegen des Liberia Fistula Projekts verändert. Ihre Geschichte hier:

[Read her story here.](#)



Hawa Kerkula (oben) und Maima Molubah sind in das Fistula Rehabilitations- und Reintegrations-Programm als Teil des Liberia Fistula Projekts aufgenommen worden. Lesen Sie Ihre Geschichten hier:

[Read their stories here.](#)

## Lesen Sie den Bericht zur Zonta International und Europarat Strategie zur Gleichberechtigung.

Die Gleichberechtigungs-Strategie des Europarats schafft durch fokussierte Ziele einen Aktionsrahmen für die Gleichberechtigung. Die Strategie bezweckt auch, die Wirkung und Sichtbarkeit der Instrumente und deren Durchführung für die Gleichberechtigung in den Mitgliedstaaten des Europarats zu erhöhen.

[More information](#)



Wie widmen Sie sich in diesem Mitgliedsjahr erneut der Unterstützung der Frauen?

In den Zonta International Medienseiten hat es Vorschläge, wie Sie in diesem Mitgliedsjahr die Frauen wieder unterstützen können.

### Zonta International 64th Convention

#### Die 2018 Convention !

Die 5 Hauptgründe weshalb die internationale Präsidentin Sonja Hönig Schough sich freut, in Yokohama Zontians aus der ganzen Welt zutreffen.

[Read online](#)



Im 2018 Club Mailing sind alle Informationen für die 64. Zonta International Convention enthalten.

Club Präsidentinnen bringen die vorgeschlagenen Änderungen der Bylaws mit an die Geschäftssitzungen zu diesem Thema.

#### 2018 Club Mailing



## REGISTER

Die Firma Experient war die Event Management Organisation für die Convention im 2018.

[Visit the site](#)

### Zontians in Aktion

Jeden Monat heben wir die Service- und Advocacy Aktionen der Zonta Clubs weltweit hervor.

Hat Ihr Club in Ihrer Gemeinde durch seine Aktionen einen starken Eindruck hinterlassen? **Share Your Story** Senden Sie uns ihre Story für unsere Webseite und via die sozialen Medien #ZontiansInAction.

#### Zonta Club of Wellington, New Zealand

Alle zwei Jahre verleiht der Zonta Club of Wellington, District 16, Preise an ein Mitglied seiner Gemeinde, das es verdient hat, einen Wissenschaftspreis in Anerkennung einer wertvollen wissenschaftlichen Arbeit der gleichzeitig der Unterstützung von Wissenschaftlerinnen in Neuseeland dient. Die Gewinnerin in diesem Jahr ist eine Pflanzen Systematikerin.

**Read more.**



#### Zonta Club of Olean, USA

Der Zonta Club of Olean, NY, District 4, feierte diesen Monat seinen 90-jährigen Geburtstag. Aktuelle und ehemalige Mitglieder des Clubs wie auch Mitglieder der Gemeinde, anerkannten diesen Meilenstein mit einem Event, wo die Arbeit des Clubs während den letzten neun Jahrzehnten gewürdigt wurde.

**Read more.**



#### Zonta Club of Kauai, USA

Der Zonta Club of Kauai, HI, District 9, hat drei lokale Stipendien an kürzliche High School Absolventinnen verliehen. Ein Fonds für die Preise wurden mit dem 25. jährlichen "Eat Dessert First" Event im Februar generiert.

**Read more.**



**Share Your Story**

**Anmerkung: die Links können nur im englischen Original geöffnet werden!**

**Aus der Ecke der Präsidentin:**

- **Internationaler Tag zur Beendigung der Geburtsfisteln: Zusammen können wir Fistula beenden.**
  - **[Top 5 Gründe für meinen Besuch der Yokohama Convention](#)**
- 



**[www.zonta.org](http://www.zonta.org)**

STAY CONNECTED

